

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
3 January 2006  
Russian  
Original: English

---

**Седьмой очередной доклад Генерального секретаря  
об Операции Организации Объединенных Наций  
в Кот-д'Ивуаре****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 1603 (2005) Совета Безопасности от 3 июня 2005 года, в которой Совет просил меня продолжать регулярно информировать его о развитии ситуации в Кот-д'Ивуаре и выполнении мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ). В докладе охвачены основные события, происшедшие после представления моего доклада от 26 сентября 2005 года (S/2005/604).

**II. Политические события**

2. Провести национальные выборы в Кот-д'Ивуаре 30 октября 2005 года, как это предусматривалось в соответствии с конституцией страны, оказалось невозможно, поскольку в результате серьезных задержек и препятствий в процессе осуществления Соглашения Лина-Маркуси и Преторийских соглашений в стране отсутствовали необходимые для этого важнейшие условия. Поэтому в течение отчетного периода усилия национальных и международных заинтересованных сторон по продвижению вперед мирного процесса были нацелены на достижение существенной договоренности о механизмах предотвращения политического кризиса, опасность которого существовала в связи с истечением мандата президента Кот-д'Ивуара Лорана Гбагбо 30 октября. В этих целях главы государств — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) провели в Абудже 30 сентября чрезвычайное совещание, на котором они рекомендовали Совету мира и безопасности Африканского союза ввести в Кот-д'Ивуаре в конце срока действия мандата президента Гбагбо новые механизмы управления.

3. На основе рекомендации ЭКОВАС 6 октября 2005 года Совет мира и безопасности Африканского союза принял решение о введении на период после 30 октября механизмов управления и мер, нацеленных на оживление зашедшего в тупик мирного процесса. Это решение, в частности, предусматривало, что механизмы, оговоренные в Соглашении Лина-Маркуси, должны продолжать действовать с 31 октября 2005 года в течение периода, не превышающего 12 месяцев, причем в течение этого переходного периода президент Ло-

ран Гбагбо останется на своем посту главы государства. Решение также предусматривало назначение нового премьер-министра, который должен обладать всей полнотой власти над Советом министров.

4. Было также отмечено, что для ускорения процесса осуществления некоторых положений Соглашения Лина-Маркуси, Аккрского соглашения III и Преторийского соглашения, в частности в отношении процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции; роспуска и разоружения ополчений; процесса идентификации; и создания условий для проведения свободных, справедливых и транспарентных выборов, потребуются дополнительные меры. В этой связи Совет мира и безопасности Африканского союза решил учредить Международную рабочую группу на уровне министров для оказания правительству Кот-д'Ивуара помощи в осуществлении мирного процесса. Он также учредил для ведения каждодневной посреднической деятельности Посредническую группу в составе моего Специального представителя по Кот-д'Ивуару, Высокого представителя по выборам, Специального посланника Южной Африки, Специального представителя Исполнительного секретаря ЭКОВАС и Специального представителя Председателя Комиссии Африканского союза в Кот-д'Ивуаре.

5. В своей резолюции 1633 (2005) от 21 октября 2005 года Совет Безопасности одобрил это решение Совета мира и безопасности Африканского союза. В резолюции также оговариваются механизмы его осуществления и подтверждается, что сопредседателем Международной рабочей группы и Посреднической группы будет мой Специальный представитель по Кот-д'Ивуару Пьер Шори. В этой же резолюции Совет Безопасности также настоятельно призвал Председателя Африканского союза президента Нигерии Олусегуна Обасанджо, Председателя ЭКОВАС президента Нигера Мамаду Танджа и Посредника Африканского союза президента Южной Африки Табо Мбеки незамедлительно провести консультации со всеми ивуарийскими сторонами, с тем чтобы обеспечить назначение нового премьер-министра. В резолюции подчеркивалось, что премьер-министр должен обладать всей полнотой власти и располагать всеми правительственными финансовыми, материальными и людскими ресурсами, с тем чтобы обеспечить эффективное функционирование правительства и осуществление мирных соглашений.

6. В этой же резолюции Совет просил Международную рабочую группу разработать «дорожную карту» осуществления всех оставшихся невыполненными положений мирных соглашений. Кроме того, в ней отмечается, что срок полномочий Национального собрания истекает 16 декабря 2005 года, и Международной рабочей группе предлагается провести консультации со всеми ивуарийскими сторонами по этому вопросу.

### **III. Осуществление резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности**

7. После принятия резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности мой Специальный представитель провел серию встреч с ивуарийскими сторонами для разъяснения им правовых и политических последствий резолюции для всех национальных и международных заинтересованных сторон. В резолюции было предусмотрено назначение нового премьер-министра к 31 октября; тем не ме-

нее в связи с непредвиденными обстоятельствами, не имеющими отношения к процессу выборов, руководители региона, которые должны были содействовать проведению консультаций со всеми ивуарийскими сторонами по этому ключевому вопросу, не прибыли в Кот-д'Ивуар до этой даты.

8. Отсутствие нового премьер-министра в момент истечения мандата президента Гбагбо 30 октября породило неопределенность и возрастание напряженности в стране. В своем обращении к народу Кот-д'Ивуара президент Гбагбо 30 октября заявил, что, поскольку «Новые силы» продолжают оккупировать часть страны, он останется у власти. Он далее пояснил, что его решение основывается на постановлении Конституционного совета от 29 октября. Оппозиционные партии и «Новые силы» отвергли эту интерпретацию и решили приостановить свое участие в работе Совета министров. Как оппозиционные силы, так и правящая партия организовали в Абиджане демонстрации с целью подтвердить свои соответствующие позиции по вопросу об истечении срока полномочий президента. «Новые силы» также организовали демонстрации в Буаке и других районах на севере, участники которых потребовали ухода президента Гбагбо.

9. С целью содействия урегулированию этой ситуации 29 октября я опубликовал заявление, в котором я призвал все ивуарийские стороны проявлять сдержанность. С учетом консультаций с президентами Мбеки и Обасанджо я пояснил в своем заявлении, что премьер-министр Сейду Диарра будет продолжать выполнять свои обязанности до назначения нового премьер-министра. Я также призвал все стороны в духе доброй воли сотрудничать с международными партнерами в осуществлении резолюции 1633 (2005).

10. Впоследствии региональные лидеры провели серию консультаций с ивуарийскими сторонами по вопросу о назначении нового премьер-министра. Эти консультации включали визит президента Обасанджо в Кот-д'Ивуар 4 ноября, в ходе которого стороны представили список из 16 кандидатов на эту должность, а также последующий визит министра иностранных дел Нигерии Олуеми Аденджи, итогом которого стало сокращение этого списка до четырех кандидатов. Президенты Мбеки, Обасанджо и Танджа продолжили консультации со сторонами в Абиджане 22 ноября, однако стороны не достигли договоренности в отношении кандидата, который был бы приемлемым для всех. Президенты Мбеки и Обасанджо вернулись в Абиджан 4 декабря для проведения заключительного раунда консультаций, по завершении которого они объявили о назначении Чарльза Конана Банни премьер-министром на переходный период.

11. До этого назначения г-н Банни работал Управляющим Центрального банка западноафриканских государств. Все ивуарийские стороны, включая «Новые силы» и правящую партию Ивуарийский народный фронт (ИНФ), приветствовали его назначение. Вскоре после объявления о назначении нового премьер-министра бывший премьер-министр Сейду Диарра и правительство национального примирения подали в отставку. 7 декабря г-н Банни был приведен к присяге в качестве премьер-министра.

12. После своего назначения премьер-министр посетил Нигер, Нигерию и Южную Африку для проведения консультаций с руководителями региона. Кроме того, он провел широкие консультации со всеми ивуарийскими сторонами по вопросу о формировании нового правительства, а также консультации с моим Специальным представителем и членами осуществляющей каждоднев-

ную посредническую деятельность Посреднической группы в отношении следующих важнейших шагов в мирном процессе. Формирование нового правительства, о котором было объявлено 28 декабря, открывает путь к осуществлению мирных соглашений.

13. В период проведения консультаций по вопросу о назначении нового премьер-министра ведущая каждодневную посредническую деятельность Посредническая группа и Международная рабочая группа приступили к подготовке условий для возобновления работы над решением оставшихся задач, предусмотренных в мирных соглашениях. Группы провели свои первые заседания соответственно 28 октября и 8 ноября. После этого Посредническая группа проводила свои заседания два раза в неделю, уделяя основное внимание подготовке к заседаниям Международной рабочей группы и определению практических механизмов контроля за эффективным осуществлением «дорожной карты».

14. На своем учредительном заседании 8 ноября Международная рабочая группа приняла свои правила и процедуры и обсудила проект «дорожной карты» для нового этапа мирного процесса, составленный на основе резолюции 1633 (2005). В «дорожной карте» предложены новые сроки, предусматривающие скорейшее осуществление оставшихся невыполненными положений мирного соглашения, а также изложены основные шаги, которые должны привести к проведению свободных, справедливых и транспарентных выборов.

15. 6 декабря премьер-министр принял участие в первой части второго заседания Международной рабочей группы, где он обязался сосредоточить свое внимание в период пребывания на посту премьер-министра на задаче восстановления доверия среди ивуарийцев и выразил решимость продвигать вперед мирный процесс. В коммюнике, принятом в конце заседания, Рабочая группа заверила нового премьер-министра в своей полной поддержке и предложила Посреднической группе проверять, действительно ли он будет располагать всеми полномочиями и ресурсами, как это предусмотрено в резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности. Что касается истечения срока полномочий Национального собрания 16 декабря 2005 года, то Международная рабочая группа постановила, что до созыва Форума за национальный диалог, предусмотренного в резолюции 1633 (2005), Совет министров должен инициировать все необходимые законопроекты, которые премьер-министр будет представлять на подпись президенту. Посредническая группа продолжает консультации с ивуарийскими сторонами по этому вопросу, после того как были выдвинуты предложения о продлении срока полномочий Собрания, что противоречило бы рекомендации Рабочей группы.

16. На своем заседании 6 декабря Международная рабочая группа внесла дальнейшие уточнения в проект «дорожной карты» осуществления оставшихся аспектов мирных соглашений. В «дорожной карте» подчеркиваются основные стратегические области и приоритеты на переходный период, включая разоружение, демобилизацию и реинтеграцию комбатантов; разоружение и роспуск ополчений; возобновление работы государственной администрации; процесс идентификации; выборы; и восстановление условий безопасности на всей территории страны.

17. В соответствии с предварительными оценками Международной рабочей группы, которые будут подтверждены после консультаций с премьер-

министром, на осуществление мероприятий, предусмотренных в «дорожной карте», потребуется более 280 млн. долл. США. Предполагается, что Посредническая группа официально представит «дорожную карту» премьер-министру, с тем чтобы переходное правительство могло взять на себя ответственность за ее осуществление при поддержке международных партнеров.

18. Тем временем разрабатываются оперативные планы для решения каждой из вышеупомянутых приоритетных задач. В этой связи осуществляется подробное планирование в рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции около 48 000 комбатантов. 23 ноября руководство Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) организовало и приняло участие в совещании экспертов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции из Африканского союза, ЭКОВАС, Посредничества/Африканского союза, операции «Единорог» и Всемирного банка, проводившемся в целях разработки нового графика и механизмов осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (см. пункты 23 и 24 ниже). Высокий представитель по проведению выборов также провел консультации, посвященные подготовке плана избирательного процесса, о чем идет речь в разделе IV ниже.

#### **IV. Планирование выборов**

19. Высокий представитель по проведению выборов Антониу Монтейру проводит консультации в целях разработки графика избирательного процесса, который войдет в «дорожную карту» всего мирного процесса. 30 ноября он представил предлагаемый им набросок графика Посреднической группе. В соответствии с этим предложением основная работа по подготовке к выборам должна начаться до конца декабря 2005 года, причем к этому времени Независимая избирательная комиссия должна быть восстановлена и функционировать в полном объеме. Разработка правовых рамок для мероприятий по проведению выборов, включая идентификацию и регистрацию избирателей и распространение удостоверений личности избирателей, начнется после того, как Комиссия начнет функционировать в полном объеме, и завершится в течение шестимесячного периода. Политические кампании зарегистрированных политических партий и их кандидатов будут проходить в течение трех месяцев до выборов, которые состоятся в октябре 2006 года.

20. В то же время Независимая избирательная комиссия столкнулась с внутренними проблемами, которые привели к серьезным задержкам в выполнении намеченного графика. Члены воссозданной Независимой избирательной комиссии были приведены к присяге 17 октября. Вместе с тем Комиссии не удалось приступить к работе, поскольку некоторые члены бойкотируют ее в знак протеста против процедуры, которая использовалась для избрания ее бюро 19 октября.

21. Правящая партия Ивуарийский народный фронт (ИНФ) передала спор на рассмотрение в Верховный суд, который 25 ноября аннулировал выборы в бюро Комиссии. Высокий представитель проводит консультации со сторонами и премьер-министром в отношении путей разрешения этого спора. Он представил информацию об этом Международной рабочей группе, которая в своем коммюнике от 6 декабря выразила свою полную поддержку его инициативы и

подтвердила, что при необходимости она сможет воспользоваться своими арбитражными полномочиями в целях оказания содействия в учреждении бюро.

22. Тем временем в порядке подготовки к оказанию поддержки в процессе выборов ОООНКИ направила четырех координаторов выборов и 83 консультанта по выборам в 14 региональных избирательных участков на всей территории Кот-д'Ивуара. Отделение по вопросам выборов ОООНКИ также разрабатывает план оказания поддержки Независимой избирательной комиссии после начала ее функционирования. Отделение тесно координирует свои действия с Высоким представителем и предоставляет ему технические рекомендации. Тем не менее аппарат Высокого представителя продолжает сталкиваться с серьезными финансовыми затруднениями. До настоящего времени в целевой фонд, учрежденный Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для оказания поддержки Высокому представителю, не поступило никаких взносов от доноров. В этой связи я хотел бы привлечь внимание Совета к моему письму от 3 ноября (S/2005/707), в котором я призвал членов Совета принять участие в финансировании аппарата Высокого представителя.

## **V. Планирование процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции**

23. Совещание экспертов по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции, состоявшееся 8 ноября 2005 года, представило Посреднической группе конкретные рекомендации, нацеленные на содействие передаче ответственности за осуществление пересмотренного графика разоружения, демобилизации и реинтеграции вновь назначенному премьер-министру и бывшим противоборствующим силам. Эти рекомендации включают: а) необходимость корректировки графика разоружения, демобилизации и реинтеграции на ежемесячных заседаниях Международной рабочей группы; б) принятие мер с целью незамедлительно приступить к осуществлению предварительных мероприятий по подготовке к сбору комбатантов и обеспечить скорейшее разоружение и роспуск ополчений, как это предусмотрено в резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности; в) создание целевой группы, уполномоченной контролировать и поддерживать процесс роспуска и разоружения групп ополченцев; г) создание группы по разоружению, демобилизации и реинтеграции, координируемой ОООНКИ и включающей в своем составе представителей Африканского союза, ЭКОВАС, Посреднической группы Африканского союза, Всемирного банка и операции «Единорог». Эта группа будет выполнять функции форума для обмена информацией и облегчит разработку согласованного и комплексного подхода к разоружению, демобилизации и реинтеграции в Кот-д'Ивуаре.

24. Что касается финансирования программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, то Всемирный банк подтвердил свое обязательство выделить правительству Кот-д'Ивуара субсидию в размере 80 млн. долл. США. Однако эта субсидия предоставляется при условии создания системы для получения и распределения средств и выплаты правительством задолженности в размере 204 млн. долл. США.

## VI. Обстановка в плане безопасности

25. В течение отчетного периода возможность сопряженных с насилием беспорядков оставалась весьма реальной на территории всей страны. Несмотря на кажущееся спокойствие, установившееся после назначения нового премьер-министра, внутренние трения, обусловленные рядом факторов, по-прежнему вызывают глубокую обеспокоенность. Основными угрозами безопасности и стабильности на территории всей страны являлись комбатанты, которые еще не разоружились, этнические и городские ополчения, экстремистские группы, такие, как «Молодые патриоты», элементы, которые считают себя ущемленными в результате введения с октября 2005 года новых механизмов управления, а также стремительно растущая преступность и продолжающиеся нарушения прав человека. Существует серьезная опасность широкомасштабных и связанных с насилием кризисов и бунтов, подобных тем, которые происходили в Абиджане в ноябре 2004 года. Тем не менее, оценивая ситуацию в целом, можно утверждать, что, несмотря на упорные слухи о нападениях, возобновление прямого конфликта между Национальными вооруженными силами Кот-д'Ивуара (НВСКИ) и «Новыми силами» остается относительно маловероятным, что можно частично объяснить эффективными мерами по разъединению сторон, принимаемыми ООНКИ и силами операции «Единорог».

26. Вопиющее отсутствие безопасности в Абиджане связано с возможностью агрессивного поведения уличных демонстрантов и бесчинств толпы, организованной преступностью, а также вымогательством и рэкетом. Часто сообщается о наличии в столице спрятанного оружия. Передвижение сотрудников Организации Объединенных Наций и нейтральных сил сталкивается со все большими трудностями в тех районах, в которых сосредоточены «Молодые патриоты», особенно в абиджанских районах Йопугон, Абобо и Аджаме, а также в некоторых районах на западе страны. Инциденты, связанные с организованной преступностью, о которых стало известно в течение отчетного периода, были связаны с применением автоматического оружия, причем мишенью организованной преступности были в основном предприниматели, особенно иностранцы, а также сотрудники ООНКИ.

27. Кроме того, ООНКИ сообщает об увеличении количества насильственных актов, направленных против лидеров оппозиционных политических партий и некоторых военнослужащих вооруженных сил. Сообщается, что сотрудники недавно созданного Командного центра операций по обеспечению безопасности и других служб безопасности участвовали в вымогательстве и рэжете. Лица, отказывавшиеся отдавать им деньги, во многих случаях подвергались серьезным нарушениям прав человека, включая физическое насилие и незаконные аресты.

28. Продолжают поступать сообщения о многочисленных инцидентах, связанных с целенаправленными убийствами лиц, принадлежащих к определенным этническим группам, которыми занимаются главным образом ополченцы. Страх подвергнуться насилию со стороны групп ополченцев был особенно распространен в общинах в районах Дуэкуэ, Гигло и Банголо. Земельные споры в западной части страны также остаются одним из важных источников напряженности и насилия. ООНКИ и нейтральные силы по-прежнему сталкивались с препятствиями при попытке доступа в районы, контролируемые группами ополченцев, а также «Молодые патриоты», например Ганьоа, Диво и Ла-

кота. Группы ополченцев также целенаправленно нападали на имущество ОООНКИ, в частности в Ганьоа и Сан-Педро, а также разжигали недовольство Организацией Объединенных Наций.

29. В течение отчетного периода никаких серьезных инцидентов, сопряженных с насилием, в районах вдоль границ с Гвинеей и Либерией не было. Тем не менее поступило множество сообщений о ведущейся мобилизации бывших комбатантов из Либерии как проправительственными силами, так и военными «Новых сил», которые базируются в западной части Кот-д'Ивуара. Распространяются также слухи о грядущем нападении неизвестных элементов из Гвинеи, которые побудили «Новые силы» провести учение и привести свои боевые подразделения в готовность, однако никаких нападений не было.

30. ООНКИ сообщила о неоднократных проникновениях в зону доверия как элементов «Новых сил», так и национальных сил обороны и безопасности. Некоторые из этих комбатантов, в том числе из числа элементов «Новых сил», занимались в зоне бандитизмом и совершали другие преступления.

31. В восточном секторе обстановка оставалась в целом спокойной по сравнению с западной частью страны, хотя ООНКИ сообщала об активизации рэкета и насильственных преступлений, которыми занимаются грабители на дорогах, а также мелких нарушениях, связанных с проникновениями в зону доверия. Напряженность также возросла в городе Бробо, расположенном к северу от этой зоны в непосредственной близости от нее, где местное население протестовало против решения, в соответствии с которым в сентябре город был передан под контроль «Новых сил», что обусловило необходимость вмешательства ООНКИ. Миссия также сообщила об усилении тенденций к внутреннему расколу в рамках как Национальных вооруженных сил Кот-д'Ивуара (НВСКИ), так и «Новых сил», который связан с недовольством со стороны рядового и младшего состава действиями командиров. В ходе одного из инцидентов на северо-западе страны 30 октября командующий военным округом Манколо, контролируемым «Новыми силами», был жестоко избит подчиненными ему бойцами, возмущенными тем, что он пренебрегает их нуждами.

## **VII. Развертывание Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

### **A. Развертывание сил**

32. По состоянию на 20 декабря 2005 года численность ООНКИ составляла 6891 человек, включая 200 военных наблюдателей, по сравнению с санкционированной численностью в 7090 человек. Недоукомплектованность численного состава контингента Операции объясняется отсутствием подразделения военной авиации, развертывание которого Совет Безопасности одобрил в своей резолюции 1528 (2004). Усилия с целью определения государства-члена, которое было бы готово предоставить это исключительно важное подразделение, по-прежнему продолжаются.

33. Войска развернуты в двух секторах, штабы которых находятся соответственно в Буаке и Далоа, а главный штаб сил расположен в Абиджане. Большая часть войск сосредоточена вдоль зоны доверия по обе ее стороны. Их основные



задачи включают: обеспечение безопасности персонала и объектов Организации Объединенных Наций на территории всей страны; наблюдение за зоной доверия в целях предотвращения боевых действий и нарушений прекращения огня; активное патрулирование в местах дислокации в целях предотвращения межэтнических столкновений или насилия в отношении гражданского населения; обеспечение постоянной связи с НВСКИ и «Новыми силами» в целях укрепления доверия; наблюдение за международными границами в целях предупреждения перемещения через них оружия и комбатантов, а также наблюдения за перемещениями беженцев; и обеспечение безопасности деятелей, участвующих в мирном процессе. Кроме того, 200 военных наблюдателей, развернутых в 17 различных районах, проводили систематическое патрулирование в целях наблюдения за ситуацией в плане безопасности на территории всей страны.

34. Войска ОООНКИ и военные наблюдатели также продолжали обеспечивать соблюдение эмбарго на поставки оружия в Кот-д'Ивуар в соответствии с резолюцией 1584 (2005) Совета Безопасности. В течение отчетного периода Миссия провела 144 инспекции соблюдения эмбарго на поставки оружия в районах, контролируемых правительством или «Новыми силами». ОООНКИ также осуществляла контроль в важнейших аэропортах и морских портах страны на предмет выявления случаев незаконной транспортировки оружия и военного имущества. Никаких серьезных нарушений эмбарго выявлено не было.

35. Дополнительный батальон, развертывание которого было санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 1609 (2005), прибыл в район операций Миссии во второй половине сентября 2005 года. В состав батальона входят 650 военнослужащих из Бангладеш, в том числе подразделение речных катеров, и 200 спецназовцев из Иордании. Подразделение речников развернуто в Абиджане и выполняет задачи по поиску и спасению и готово к оказанию помощи в эвакуации персонала Организации Объединенных Наций в случае кризиса. До начала процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции остальные бангладешские военнослужащие из этого батальона в настоящее время используются для усиления безопасности в районах вокруг Ямусукро, а также в качестве оперативного резерва. Одна рота развернута в Абиджане в целях усиления охраны персонала и объектов Организации Объединенных Наций. После начала осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции эти военнослужащие будут передислоцированы с целью оказания поддержки в реализации программы. Подразделение специального назначения в составе 200 военнослужащих из Иордании развернуто в Абиджане, где оно обеспечивает контроль на вверенном ему участке и используется в качестве оперативного резерва Миссии.

## **В. Развертывание полиции**

36. По состоянию на 20 декабря численность полицейского компонента составляла 697 человек по сравнению с санкционированной максимальной численностью в 725 человек, включая 375 человек в составе трех сформированных полицейских подразделений, развертывание которых было одобрено Советом Безопасности в его резолюции 1609 (2005). Сохраняются трудности с набором остальных франкоговорящих полицейских, которые нужны для осуществления специализированных функций, в частности в областях подготовки кадров, эти-

ки и дисциплины, реформы и реорганизации, осуществления уголовных расследований, а также проведения таможенного досмотра и пограничного патрулирования и надзора за соблюдением эмбарго.

37. Пятнадцать полицейских, закрепленных за штабом ОООНКИ в Абиджане, обеспечивают группам, развернутым на местах, штабную и административную поддержку. Еще 39 полицейских, развернутых в Абиджане, занимаются обучением 240 ивуарийских жандармов по таким вопросам, как осуществление полицейских функций в общинах, права человека, судебно-медицинская экспертиза и обязанности полицейских в случае дорожно-транспортных происшествий.

38. Большинство полицейских ОООНКИ развернуты в восточном секторе и западном секторе, где они занимаются базовым обучением 533 охранников, набранных из личного состава «Новых сил», а к югу от зоны доверия обеспечивают контроль за деятельностью полиции и выступают в качестве наставников ивуарийских полицейских. ОООНКИ направила гражданских полицейских в шесть дополнительных точек в Данане, Сегеле, Феркеседугу, Катиоле, Буне и Беуми, где они контролируют деятельность полиции и выступают в качестве наставников недавно набранных сотрудников вспомогательной охраны, направленных на работу в этих районах.

39. Три сформированных полицейских подразделения ОООНКИ (два из Иордании, которые прибыли в район операций миссии 5 и 22 августа, и одно из Бангладеш, прибывшее 9 октября 2005 года) дислоцируются в Абиджане, Далоа и Буаке и выполняют задачи по охране персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Вместе с полицейскими Организации Объединенных Наций они проводят регулярное патрулирование, сопровождают сотрудников Организации Объединенных Наций, выезжающих в опасные районы, реагируют на чрезвычайные ситуации или просьбы о помощи со стороны персонала Организации Объединенных Наций и обеспечивают охрану объектов Организации Объединенных Наций.

### **С. Специальная группа охраны**

40. В соответствии с резолюцией 1528 (2004) Совета Безопасности 206 сотрудников Организации Объединенных Наций, входящих в Специальную группу охраны, находятся в Абиджане, где они в координации с ивуарийскими властями обеспечивают охрану министров Правительства национального примирения и сторон, подписавших соглашение Лина-Маркуси.

41. С учетом напряженной обстановки в плане безопасности в Абиджане ОООНКИ продолжает получать просьбы об обеспечении личной охраны силами Специальной группы охраны, в том числе просьбы от представителей международных участников мирного процесса. В течение большей части отчетного периода количество таких просьб, поступавших в ОООНКИ, увеличивалось, и Специальная группа охраны обеспечивала личную охрану и охрану по месту жительства 39 высокопоставленных лиц, что превышает возможности миссии. Теперь, после формирования нового правительства, это количество будет пересмотрено.

## **VIII. Обзор численности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

42. В своем решении, принятом 6 октября 2005 года, Совет мира и безопасности Африканского союза просил Совет Безопасности Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность существенного увеличения численности ОООНКИ. В пункте 22 своей резолюции 1633 (2005) Совет Безопасности принял к сведению эту просьбу и заявил о своем намерении провести обзор численности военнослужащих ОООНКИ до истечения мандата Миссии 24 января 2006 года. В связи с этим в ноябре 2005 года Секретариат направил в ОООНКИ техническую группу для оценки численности военного и полицейского контингентов Миссии с учетом новых условий, вытекающих из положений резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности.

43. Техническая группа отметила, что с учетом постоянного ухудшения ситуации в стране в плане безопасности после того, как правительственная авиация нанесла воздушные удары по позициям «Новых сил», и последующих беспорядков в Абиджане в ноябре 2004 года, связанных с проявлением насилия, я рекомендовал Совету в моем третьем, четвертом и пятом очередных докладах об ОООНКИ усилить эту Миссию, предоставив в ее распоряжение два дополнительных батальона. Один из этих батальонов предполагалось использовать для укрепления безопасности в Абиджане, а другой — для оказания поддержки деятельности по разоружению, демобилизации и реинтеграции. В своей резолюции 1609 (2005) Совет Безопасности дал санкцию на развертывание лишь второго из этих батальонов, как указывается в пункте 35 выше.

44. Техническая группа провела оценку численности воинского контингента с учетом поставленных перед ним задач, и эта оценка подтвердила, что военнослужащие ОООНКИ, развернутые на всей территории страны, выполняют свои функции на пределе своих возможностей. В связи с этим следует напомнить о том, что во время беспорядков, которые имели место в ноябре 2005 года, Миссия перебросила в Абиджан для укрепления безопасности в этом городе три пехотные роты из состава батальонов, дислоцированных в секторах. Эти роты по-прежнему находятся в Абиджане в связи с чем батальоны, в состав которых они входят, вынуждены выполнять свои функции с гораздо меньшим числом военнослужащих. Из-за этого эти батальоны могут осуществлять патрулирование лишь в главных населенных пунктах и контролировать лишь основные пункты въезда в зону доверия и выезда из нее.

45. Оценка, проведенная технической группой, также показала, что дислоцированные в Абиджане шесть пехотных рот, выделенных разными контингентами, как объясняется выше, также действуют на пределе своих возможностей. Они обеспечивают безопасность на вверенных им участках, осуществляют боевое сопровождение автоколонн, несут охрану вокруг почти 10 объектов Организации Объединенных Наций, расположенных в разных районах города, и охрану ее воздушного транспорта, а также проводят инспекции в рамках проверки соблюдения эмбарго на поставки оружия. Прибывшая недавно из Иордании рота специального назначения выполняет функции оперативного резерва Миссии, однако, по оценке технической группы, ее численность недостаточна для миссии таких масштабов, как ОООНКИ. В соответствии с комплексным планом Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абиджане упомянутые шесть пехотных рот должны также обеспечивать безо-

пасность в зонах, расположенных вокруг 10 районов сбора и 4 пунктов сосредоточения, и безопасность путей снабжения и эвакуации в случае серьезных беспорядков.

46. Техническая группа рассмотрела последствия новых условий, вытекающих из положений резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности, для деятельности ОООНКИ. В этой связи группа отметила, что, как указывается в этой резолюции, одновременное осуществление процессов идентификации и размещения сил и демобилизации, реинтеграции и реабилитации комбатантов, а также роспуск и разоружение формирований ополченцев ускорит создание условий для проведения свободных, справедливых, открытых и транспарентных выборов. В рамках первоначального планирования ОООНКИ, до принятия резолюции 1633 (2005), предусматривалось последовательное осуществление этих важнейших задач. Это позволяло бы Миссии перебрасывать ее воинские контингенты после выполнения очередной задачи в другие места для выполнения последующих задач. Оценка численности военнослужащих с учетом поставленных перед ними задач подтвердила, что одновременное осуществление этих задач требует весьма существенного увеличения численности военного, полицейского и гражданского вспомогательного персонала на местах, что представляет собой крайне сложную и почти невыполнимую задачу с учетом имеющихся ресурсов.

47. Техническая группа обсудила также с ОООНКИ возможные меры по рационализации нынешней конфигурации воинских контингентов. В результате она пришла к выводу о том, что структуру имеющейся в распоряжении Миссии роты связи можно было бы скорректировать, объединив ее тыловое обеспечение с тыловым обеспечением других подразделений. Это позволило бы сократить численность этой роты на 40 процентов. Группа также отметила, что у Миссии по-прежнему нет военной авиации, что существенно ограничивает эффективность ее операций, поэтому она предложила скорректировать требования, предъявляемые к этому подразделению, что, возможно, позволит найти государство-член, которое будет готово предоставить Миссии такую авиационную группу.

### **Рекомендации**

#### **А. Численность военного персонала**

48. В свете изложенных выше выводов рекомендуется увеличить численность военнослужащих ОООНКИ на четыре батальона (3400 военнослужащих) с соответствующим увеличением численности гражданского персонала для оказания поддержки в развертывании этих батальонов. Во-первых, Миссии по-прежнему необходим дополнительный батальон, который запрашивался в моих предыдущих докладах, особенно с учетом весьма нестабильной ситуации в плане безопасности и возможности того, что в стране может разразиться еще один серьезный кризис, сопровождающийся насилием. Этот батальон сменил пехотные роты, переброшенные в Абиджан в ноябре 2004 года для укрепления его безопасности. Во-вторых, осуществление «дорожной карты», разработанной Международной рабочей группой Африканского союза на основе резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности, потребует три дополнительных батальона. Как поясняется в пункте 45 выше, эти три батальона обеспечат безопасные условия для одновременного выполнения оставшихся задач в соответствии с

мирными соглашениями. Следует отметить, что при подготовке этих рекомендаций техническая группа уточнила, что от операции «Единорог» не следует ожидать какой-либо дополнительной поддержки ОООНКИ, помимо существующих договоренностей, особенно в случае кризисной ситуации, связанной с проявлением насилия.

49. Техническая группа рассмотрела несколько вариантов мобилизации предлагаемых дополнительных воинских контингентов, включая вариант, предусмотренный в резолюции 1609 (2005) Совета Безопасности, который санкционировал временную передислокацию военнослужащих из Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) для усиления ОООНКИ. Группа посетила МООНЛ для изучения возможностей использования этого варианта. Однако после подробного обсуждения этого вопроса и группа, и МООНЛ пришли к выводу, что в случае кризиса в Кот-д'Ивуаре направить военнослужащих из состава МООНЛ в качестве подкрепления в ОООНКИ будет практически невозможно при краткосрочном уведомлении прежде всего в силу того, что для получения согласия соответствующих стран, предоставивших войска, и для подготовки военнослужащих для передислокации потребуется много времени. Кроме того, единственным воинским подразделением в составе МООНЛ, способным достаточно оперативно менять дислокацию, является резерв Миссии, известный под названием Группа быстрого реагирования. Эта группа включает объединенный ирландский/шведский батальон, однако МООНЛ уже наметила его для оказания поддержки охранному подразделению, развернутому в помещениях Специального суда для Сьерра-Леоне.

50. Изучение этого вопроса позволило также сделать вывод о том, что при наличии согласия соответствующих стран, предоставляющих войска, получение от МООНЛ подкрепления для выполнения заранее спланированных задач, например для обеспечения безопасности для процесса идентификации, регистрации избирателей и проведения выборов, представляется вполне возможным. В связи с этим группа рекомендовала передислоцировать из МООНЛ на ограниченный период времени один батальон в счет запрашиваемых четырех дополнительных батальонов. Этот батальон вместе с двумя другими будет развернут, по мере необходимости, лишь на период одновременного выполнения заранее спланированных задач, как это объясняется выше. После этого по мере уменьшения дополнительных потребностей военнослужащие будут репатриированы, а отмена режима «зоны доверия» высвободит военнослужащих для решения других задач после завершения разоружения и демобилизации комбатантов. Однако здесь следует отметить, что МООНЛ подчеркнула, что предлагаемая временная передислокация любого из ее контингентов для усиления ОООНКИ может иметь место лишь после марта 2006 года в связи с неопределенной политической ситуацией и ситуацией в плане безопасности в Либерии.

51. Кроме того, рекомендуется изменить структуру имеющейся в распоряжении Миссии роты связи так, как это поясняется в пункте 47 выше. Помимо этого, Секретариат скорректирует определенные на первоначальном этапе параметры необходимой Миссии авиационной группы в надежде на то, что странам, предоставляющим войска, будет легче предоставить такое подразделение с более ограниченными возможностями.

## **В. Численность полицейского персонала**

52. Что касается полицейского компонента ОООНКИ, то рекомендуется незамедлительно предоставить в распоряжение Миссии три дополнительных сформированных полицейских подразделения (375 полицейских) и 100 сотрудников гражданской полиции. Последние будут выполнять функции наставников для 533 сотрудников вспомогательных сил безопасности, подготовленных сотрудниками полиции Организации Объединенных Наций, и следить за порядком в районах, контролируемых в настоящее время «Новыми силами». Сотрудники вспомогательных сил безопасности будут развернуты в 54 населенных пунктах в северной части страны, в которых не осталось никаких представителей правоохранительных органов после того, как около 4000 полицейских и жандармов покинули эти районы в результате конфликта. В настоящее время в этих районах и в «зоне доверия» развернуты 110 сотрудников полиции Организации Объединенных Наций. В эти районы будут направлены еще 100 сотрудников полиции; таким образом, их общая численность в этих районах составит 210 человек, что позволит эффективно осуществлять наставничество.

53. Одно из трех дополнительных сформированных полицейских подразделение будет развернуто в Абиджане для укрепления несмертоносного потенциала Миссии по реагированию на угрозы безопасности персонала Организации Объединенных Наций и объектов, на которых расположены ее служебные помещения. Два других подразделения будут развернуты в Западном и Восточном секторах. ОООНКИ должна развернуть свой персонал на большем числе объектов в обоих секторах для оказания поддержки одновременному выполнению оставшихся задач в соответствии с мирными соглашениями. В целях обеспечения должной безопасности на этих объектах, а также безопасности передвижения персонала Организации Объединенных Наций в связи с выполнением его функций эти новые сформированные полицейские подразделения, базирующиеся в Ямусукро и Далоа, будут также содействовать укреплению безопасности в западных районах страны, где отсутствует стабильность и очень активно действуют группы ополчения.

## **IX. Гуманитарная ситуация**

54. В течение отчетного периода гуманитарные учреждения, пользуясь материально-технической поддержкой ОООНКИ, содействовали добровольному возвращению почти 2000 перемещенных внутри страны лиц из Дуэкуэ в районы их постоянного проживания в «зоне доверия». Процесс возвращения был особенно успешным в деревне Фенголо в западной части этой зоны, в которую возвратились более 1000 перемещенных внутри страны лиц. Гуманитарные организации, ОООНКИ и нейтральные силы предпринимали совместные усилия по восстановлению социальной сплоченности и оказывали поддержку общинному развитию в этом районе.

55. Сообщения о неорганизованном возвращении лиц, перемещенных внутри страны, в другие районы ее западной части свидетельствуют о том, что ситуация в плане безопасности несколько улучшилась. Однако в связи с неопределенностью в плане безопасности и отсутствием соответствующих услуг в районах возвращения ряд семей вернулись из их деревень в город Дуэкуэ. Налаженное оказание основных услуг и улучшение ситуации в плане безопасности

являются важными условиями обеспечения устойчивости процесса возвращения лиц, перемещенных внутри страны, в частности в сельских районах.

56. После завершения процесса проведения выборов в Либерии Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) возобновило оказание поддержки добровольной репатриации либерийских беженцев. По состоянию на 6 декабря УВКБ оказало помощь в возвращении в Либерию 12 796 беженцев. Кроме того, по оценкам, в Либерию самостоятельно возвратились еще 19 500 беженцев.

57. Что касается образования, то правительству еще предстоит организовать в районах, контролируемых «Новыми силами», национальные школьные экзамены, которые откладывались несколько раз в сентябре и октябре 2005 года. ООНКИ решительно осудила политизацию вопроса о национальных экзаменах, считая это нарушением прав ребенка и норм международного гуманитарного права.

58. В период с 11 по 14 ноября 2005 года министерство здравоохранения в сотрудничестве со Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) провело четвертую кампанию по иммунизации детей от полиомиелита, в ходе которой 5 миллионам детей в возрасте до 5 лет были сделаны соответствующие прививки. В результате проведения этих и других кампаний, проводившихся ранее, удалось существенно улучшить положение дел с профилактикой полиомиелита и кори, при этом удалось также повысить показатели охвата населения страны профилактическими прививками.

## **Х. Экономическое и социальное положение**

59. Как отмечается в моем последнем докладе, в 2004 году валовой внутренний продукт Кот-д'Ивуара, по оценкам, возрос на 1,6 процента. На 2005 год прогнозируется скромное увеличение, максимум на 1 процент по сравнению с показателем 2004 года. Столь небольшой прогнозируемый рост ВВП в основном обусловлен трудностями мирного процесса, нестабильностью ситуации в плане безопасности и отсутствием внешней поддержки. Производство кофе и какао по-прежнему сокращалось. Так, в течение первых девяти месяцев 2005 года оно, по оценкам, сократилось соответственно на 20 и 38 процентов по сравнению с тем же периодом 2004 года. Однако добыча газа увеличилась на 13 процентов по сравнению с 2004 годом. При этом на конец 2005 года прогнозировался 3-процентный рост темпов инфляции.

60. Кроме того, в результате продолжающегося использования дефицитного финансирования для покрытия расходов, связанных с военной деятельностью, дефицит бюджета увеличился почти на 18,5 млн. долл. США. В 2005 году объем инвестиций в государственном секторе сократился более чем на 50 процентов. Несмотря на продолжающиеся переговоры с бреттон-вудскими учреждениями, во Всемирном банке Кот-д'Ивуар по-прежнему имеет статус государства, у которого не начисляются проценты по задолженности, а завершение постконфликтной программы с Международным валютным фондом (МВФ) по-прежнему зависит, в частности, от успешного осуществления программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и восстановления государственной администрации и безопасности. Такая ситуация может поставить под угро-

зу финансирование ключевых компонентов «дорожной карты», таких, как программа разоружения, о которой говорится в пункте 24 выше.

## **XI. Права человека**

61. Несмотря на сохраняющуюся в стране напряженность, в течение отчетного периода не было зарегистрировано широко распространенных межэтнических столкновений и нападений. Однако в ООНКИ поступали сообщения о серьезных нарушениях прав человека, многие из которых совершались по политическим или этническим мотивам вооруженными и невооруженными членами ополчения, связанного как с той, так и с другой стороной в конфликте в Кот-д'Ивуаре. ООНКИ продолжала публиковать периодические сообщения о положении в области прав человека в Кот-д'Ивуаре. Третье такое сообщение было опубликовано 13 октября 2005 года. В нем описываются случаи вопиющего нарушения прав человека, и отмечается нежелание властей с той и с другой стороны «зоны доверия» проводить уголовные расследования случаев, доведенных до их сведения.

62. ООНКИ провела ряд совещаний со старшими офицерами и гражданскими должностными лицами в разных районах страны для обсуждения этой плачевной ситуации в области прав человека и для того, чтобы призвать их принять необходимые меры для того, чтобы положить конец безнаказанности в отношении нарушений прав человека. Совместно с местными правозащитными неправительственными организациями и при финансовой поддержке со стороны Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ) ООНКИ приступила к осуществлению программы, направленной на укрепление потенциала национальных правозащитных групп в деле повышения информированности населения в вопросах, касающихся прав человека. Миссия также оказала этим группам и правительству страны поддержку в организации мероприятий, посвященных Международному дню прав человека, которые проводились 10 декабря 2005 года.

63. Мой Специальный советник по предупреждению геноцида посетил Кот-д'Ивуар в период с 29 ноября по 3 декабря 2005 года. В его докладе, с которым был ознакомлен Совет Безопасности, он выразил обеспокоенность в связи с сообщениями о серьезных и массовых нарушениях прав человека различных групп гражданского населения, обусловленных их этнической, религиозной и/или национальной принадлежностью. В связи с этим он отметил, что сохраняющаяся в стране напряженность и использование этнического фактора для политических целей могут привести к дальнейшим серьезным нарушениям прав человека. Он настоятельно призвал всех национальных субъектов деятельности открыто заявить о своем согласии соблюдать кодекс поведения, который включал бы обязательство воздерживаться от разжигания межобщинной вражды, и выразил свою решительную поддержку безотлагательному усилению воинского контингента ООНКИ, что поможет укрепить потенциал Миссии по обеспечению минимальной защиты гражданского населения.



## **ХII. Гендерные вопросы**

64. Деятельность ОООНКИ по обеспечению учета гендерных факторов была по-прежнему направлена на укрепление местного потенциала, на проведение соответствующего вводного инструктажа для новых сотрудников и на подготовку по гендерным вопросам персонала ОООНКИ и 533 принятых на службу представителей «Новых сил», которые будут участвовать в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции. Миссия также провела ряд информационных мероприятий, касающихся резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности и посвященных пятой годовщине ее принятия. Группа ОООНКИ по гендерным вопросам участвовала также в организации подготовки по вопросам, касающимся борьбы с сексуальной эксплуатацией и надругательствами, с тем чтобы она включала и гендерный аспект, в рамках которого основное внимание уделяется социальным и экономическим последствиям конфликта в Кот-д'Ивуаре для женщин и девочек.

## **ХIII. ВИЧ/СПИД**

65. ОООНКИ по-прежнему обеспечивала учет проблематики ВИЧ/СПИДа в основных направлениях своей деятельности и совместно с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) осуществляла информационно-просветительские проекты в целях уменьшения риска заражения миротворцев и распространения ВИЧ. Мероприятия по уменьшению риска включали проведение занятий в целях повышения информированности об опасности ВИЧ/СПИДа, подготовку еще 144 коллег-консультантов, предоставление конфиденциальной консультативной помощи и проверку уровня информированности, а также обследования целевых групп в отношении ВИЧ/СПИДа в батальонах и среди гражданского персонала. ОООНКИ также наладила тесные рабочие и технические контакты с министерством по борьбе со СПИДом, сетью неправительственных организаций и другими международными организациями.

## **ХIV. Защита детей**

66. В сотрудничестве с ЮНИСЕФ ОООНКИ удалось добиться существенного прогресса в деле учета интересов детей в деятельности Миссии, в том числе посредством соответствующей подготовки миротворцев и обеспечения для всех руководителей подразделений Миссии, включая и воинские контингенты, руководства к действию в отношении нарушений, перечисленных в резолюциях 1539 (2004) и 1612 (2005) Совета Безопасности. ОООНКИ продолжала свое партнерское сотрудничество с ЮНИСЕФ и другими учреждениями, уделяя особое внимание созданию жизнеспособного механизма контроля и отчетности в рамках осуществления резолюции 1612 (2005). Что касается демобилизации детей-солдат, то руководство «Новых сил» представило Организации Объединенных Наций свой план действий и согласилось прекратить использование детей в качестве солдат, как того требует резолюция 1539 (2004).

67. Одновременно продолжался диалог с выявленными группами ополчения. Этот диалог был направлен на то, чтобы положить конец использованию детей

в качестве солдат в районах, находящихся под контролем правительства. К настоящему времени четыре проправительственные группы ополчения, действующие в западной части страны (Гигло), представили список с именами 150 детей для их демобилизации, реабилитации и реинтеграции, а ЮНИСЕФ и одна из национальных неправительственных организаций “Afrique Secours Assistance” подписали соглашение о демобилизации и реинтеграции 200 детей в Гигло. Реальное прекращение использования детей в качестве солдат проправительственными группами ополчения зависит от способности выявлять эти группы, которая, в свою очередь, требует всестороннего участия и поддержки со стороны правительства Кот-д’Ивуара.

## **XV. Поведение и дисциплина персонала**

68. Мой Специальный представитель по-прежнему уделяет первоочередное внимание поддержанию дисциплины персонала в районе действия Миссии. Созданная недавно в Миссии Группа по вопросам поведения и дисциплины получает сообщения о дисциплинарных нарушениях персонала. Группа сотрудничает с Управлением служб внутреннего надзора в расследовании всех случаев нарушения дисциплины первой категории. В настоящее время завершены расследования случаев сексуальной эксплуатации и надругательства, проводившиеся на уровне Миссии, а расследования в отношении 15 офицеров и нескольких других военнослужащих из состава воинских контингентов продолжаются.

## **XVI. Финансовые последствия**

69. В своих резолюциях 59/16 В от 22 июня 2005 года и 60/17 от 23 ноября 2005 года Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание ОООНКИ в период с 1 июля 2005 года по 30 июня 2006 года в общей сложности 418,8 млн. долл. США.

70. Финансовые ресурсы, утвержденные Генеральной Ассамблеей для этой Миссии, предназначены для покрытия расходов, связанных с увеличением численности ее воинского контингента до 7090 военнослужащих и ее полицейского персонала до 725 сотрудников, включая три сформированных полицейских подразделения, что было санкционировано Советом Безопасности в его резолюции 1609 (2005).

71. Если Совет Безопасности примет решение увеличить численность военного и полицейского персонала ОООНКИ, как это рекомендуется в пунктах 48-53 выше, я буду запрашивать у Генеральной Ассамблеи дополнительные ресурсы на обеспечение функционирования Миссии. Финансовые последствия, вытекающие из предлагаемого увеличения численности персонала, будут в ближайшее время доведены до сведения Совета в добавлении к настоящему докладу.

72. По состоянию на 30 ноября 2005 года сумма невыплаченных начисленных взносов на специальный счет ОООНКИ составляла 109,6 млн. долл. США. Общая сумма невыплаченных начисленных взносов на все операции по поддержанию мира по состоянию на эту дату составляла 1988,3 млн. долл. США.

73. По состоянию на 30 ноября 2005 года суммы, причитающиеся для выплаты странам, предоставляющим ООНКИ войска и сформированные полицейские подразделения, составляли в общей сложности 16,1 млн. долл. США. Компенсации в счет возмещения расходов на войска и принадлежащее контингентам имущества выплачены за период до 30 сентября 2005 года в соответствии с ежеквартальным графиком платежей.

## **XVII. Замечания**

74. Решение, принятое 6 октября 2005 года Советом мира и безопасности Африканского союза, за которым последовало принятие резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности, и усилия региональных лидеров сыграли исключительно важную роль в предотвращении опасного политического кризиса и кризиса безопасности, который, как ожидалось, должен был разразиться по истечении мандата президента Гбагбо 30 октября. Эти решения обеспечили возможность продолжения мирного процесса в Кот-д'Ивуаре. Ивуарийские стороны должны воспользоваться этой уникальной возможностью и в полной мере надлежащим образом выполнить решение Африканского союза и резолюцию 1633 (2005) Совета Безопасности.

75. В связи с этим я искренне приветствую назначение Чарльза Конана Банни премьер-министром Кот-д'Ивуара на переходный период и формирование его правительства. Однако это — лишь первые шаги в направлении осуществления упомянутой резолюции. Задачи, которые предстоит решать, являются крайне сложными и безотлагательными. Уже потеряно много времени, и в нынешней ситуации какие-либо дополнительные задержки просто недопустимы. Поэтому все ивуарийские стороны должны оказывать премьер-министру и его правительству всестороннее и безоговорочное содействие и в безотлагательном порядке перейти к процессу решения оставшихся задач, поставленных в мирных соглашениях, включая осуществление программы разоружения, роспуск и разоружение ополчений, восстановление государственного управления, идентификацию граждан, регистрацию избирателей и проведение свободных, справедливых, открытых и транспарентных выборов.

76. Международная рабочая группа и Посредническая группа, учрежденная Африканским союзом, уже предприняли своевременные и весьма похвальные меры по разработке проекта «дорожной карты» на переходный период. Я настоятельно призываю премьер-министра к сотрудничеству с обеими группами и к завершению работы над «дорожной картой» в кратчайшие сроки. Помимо этого, по возможности в самое ближайшее время необходимо созвать форум для национального диалога, как это предлагается в решении Африканского союза. Главной целью этого форума должно стать объединение всех национальных заинтересованных сторон вокруг премьер-министра и Международной рабочей группы, с тем чтобы добиться решения всех оставшихся задач в их полном объеме.

77. Я глубоко обеспокоен искусственно созданными разногласиями в Независимой избирательной комиссии, которые препятствуют ее эффективному функционированию. Политические пререкания членов Комиссии и тех, кто стоит за ними, не только ведут к задержкам в избирательном процессе, но и серьезно подрывают доверие к этому важному органу. Я призываю политиче-

ские партии к сотрудничеству с премьер-министром и Высоким представителем Генерального секретаря по выборам в Кот-д'Ивуаре для урегулирования этих разногласий. В связи с этим я полностью поддерживаю мнение Международной рабочей группы о том, что в случае необходимости Высокому представителю следует использовать свои полномочия, касающиеся арбитража, и решительно урегулировать этот вопрос.

78. Опасная конфронтация в отношении мандата Национального собрания, который истекает 16 декабря, и ничем не обоснованные попытки продлить его действие, несмотря на решение Международной рабочей группы, вызывают серьезную обеспокоенность. Временный порядок, установленный по решению Рабочей группы, в соответствии с которым законодательство должно инициироваться Советом министров и подписываться президентом до проведения дальнейших консультаций с ивуарийскими сторонами, включая Форум для национального диалога, соответствует положениям резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности и должен соблюдаться всеми сторонами.

79. Эффективное осуществление «дорожной карты» на переходный период предполагает выполнение всеми ивуарийскими сторонами в полном объеме их обязательств в соответствии с различными мирными соглашениями. В частности, помимо добросовестного выполнения оставшихся задач, они должны обеспечить уважение права человека ивуарийского народа, гарантировать свободу передвижения нейтральных сил на всей территории страны и сыграть свою роль в создании условий, способствующих проведению свободных, справедливых и транспарентных выборов.

80. В связи с этим сторонам следует напомнить, что Посредническая группа, Международная рабочая группа и Совет Безопасности будут внимательно следить за мирным процессом и сообщать о всех случаях создания препятствий на его пути, включая разжигание ненависти и подстрекательство к насилию, нарушения прав человека, ограничения свободы передвижения нейтральных сил и нарушения эмбарго на поставки оружия. Я также настоятельно призываю Совет Безопасности рассмотреть вопрос о принятии целенаправленных мер в отношении отдельных лиц и групп, которые могут быть отмечены в этой связи Рабочей группой. Политические лидеры должны ставить национальное примирение и мирный процесс выше своих конъюнктурных соображений; история строго накажет тех, кто поступает иным образом.

81. В целях обеспечения в Кот-д'Ивуаре устойчивой ситуации в плане безопасности и пресечения нарушений прав человека, связанных с ее отсутствием, а также для обеспечения эффективной и динамичной поддержки осуществлению своего решения, принятого 6 октября и одобренного Советом Безопасности в его резолюции 1633 (2005), Совет мира и безопасности Африканского союза просил Совет Безопасности Организации Объединенных Наций рассмотреть вопрос об увеличении численного состава ООНКИ. Техническая группа, направленная в ООНКИ Департаментом операций по поддержанию мира в ноябре 2005 года, подтвердила необходимость укрепления Миссии, что поясняется в разделе VII настоящего доклада. В связи с этим я настоятельно призываю Совет Безопасности утвердить рекомендации, содержащиеся в пунктах 48–53 выше. Твердая политическая решимость Совета Безопасности продвигать вперед мирный процесс в Кот-д'Ивуаре, что подтверждается его резолюцией 1633 (2005), должна дополняться соответствующим укреплением

ООНКИ для достижения целей, поставленных Советом в этой резолюции. В этой связи следует также отметить, что деятельность по решению важных задач, решению которых ООНКИ поручено оказывать поддержку, начнется, как ожидается, в самом начале 2006 года. Поэтому важно, чтобы Совет рассмотрел эти рекомендации в самое ближайшее время. Я также рекомендую продлить мандат Миссии на период в 12 месяцев до 24 января 2007 года, с тем чтобы он должным образом охватывал период, который последует за проведением выборов.

82. Эффективное осуществление «дорожной карты», подготовленной Международной рабочей группой, особенно программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, и процесса проведения выборов, потребует финансовой поддержки со стороны международного сообщества. Ожидается, что государства-члены внесут свои щедрые взносы в финансирование этих важнейших компонентов мирного процесса. Я также весьма серьезно обеспокоен отсутствием финансирования для Канцелярии Высокого представителя по проведению выборов и настоятельно призываю Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею рассмотреть вопрос о выделении средств на содержание этой канцелярии из начисленных взносов.

83. Эти внушающие оптимизм события, происходившие в Кот-д'Ивуаре в течение отчетного периода, были бы невозможны без неустанных усилий региональных лидеров, в частности президентов Мбеки, Обасанджо и Танджи. Я весьма признателен им за эти усилия, дополняющие работу Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре. Я хотел бы также выразить мою глубокую признательность силам операции «Единорог» за ту бесценную поддержку, которую они продолжают оказывать ООНКИ.

84. В заключение я хотел бы поблагодарить моего Специального представителя в Кот-д'Ивуаре Пьера Шори и гражданский и военный персонал ООНКИ за их настойчивые усилия в поддержку поиска путей обеспечения прочного мира в Кот-д'Ивуаре, а также Высокого представителя по проведению выборов Антониу Монтейру. Помимо этого, я хотел бы также выразить свою признательность страновой группе Организации Объединенных Наций, гуманитарным организациям, организациям, занимающимся вопросами развития, и двусторонним донорам, а также странам, предоставляющим для Миссии войска и полицейский персонал, а также Африканскому союзу и ЭКОВАС за их вклад в мирный процесс.

## Приложение

### Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре: численность военного персонала и сотрудников гражданской полиции по состоянию на 13 декабря 2005 года

Страна	Военный компонент			Итого	Гражданская полиция
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Военно- служащие		
Аргентина					3
Бангладеш	10	9	3 473	3 492	135
Бенин	9	7	304	320	27
Боливия	3			3	
Бразилия	5	3		8	
Центральноафриканская Республика					3
Камерун					53
Канада					9
Чад	3			3	6
Китай	7			7	
Конго	5			5	
Хорватия	3			3	
Джибути					40
Доминиканская Республика	4			4	
Эквадор	2			2	
Сальвадор	3			3	1
Франция	2	15	171	188	10
Гватемала	5			5	
Гана	6	6	397	409	1
Гамбия	5	1		6	
Гвинея	4			4	
Индия	8			8	11
Ирландия	2			2	
Иордания	7	10	199	216	252
Кения	5	4		9	
Мадагаскар					2
Марокко	1	2	730	733	
Намибия	3			3	
Непал	3			3	
Нигер	6	3	364	373	34
Нигерия	5			5	17
Пакистан	10	10	364	384	

<i>Страна</i>	<i>Военный компонент</i>			<i>Итого</i>	<i>Гражданская полиция</i>
	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Военно-служащие</i>		
Парагвай	9	2		11	
Перу	3			3	
Польша	2			2	
Филиппины	4	1		5	11
Республика Молдова	4			4	
Румыния	5			5	
Российская Федерация	11			11	
Сенегал	8	10	313	331	42
Сербия	3			3	
Шри-Ланка					1
Того	6	4	292	302	1
Тунис	2	1		3	
Турция					23
Уругвай	2	1		3	9
Уганда	2	2		4	
Вануату					4
Йемен	5			5	2
Замбия	1			1	
<b>Итого</b>	<b>193</b>	<b>91</b>	<b>6 607</b>	<b>6 891</b>	<b>697</b>

